



# JUISTER INSELPOST

Herausgegeben von der Gemeinde- und Kurverwaltung

Nordseeheilbad Juist

Nr. 13

Für alle Haushaltungen!

1. April 2021

## **Aktuelle Informationen zur Coronakrise auf Juist**

Liebe Insulanerinnen und Insulaner,

wir versuchen Sie immer so schnell wie möglich über neue Ereignisse im Zuge der Coronakrise zu informieren. Aus diesem Grund haben wir eine Seite auf [www.juist.de](http://www.juist.de) eingerichtet. Auf dieser Seite finden Sie aktuelle Antworten auf häufig gestellte Fragen, eine Sammlung der Allgemeinverfügungen, wertvolle Links, eine Chronologie der Ereignisse und Mitteilungen des Bürgermeisters. Die Seite finden Sie unter diesem Link: [www.juist.de/suchen-buchen/aktuelles-mit-webcam-wetter-gezeiten-badezeiten/vermieter-aktuelle-informationen-zum-coronavirus](http://www.juist.de/suchen-buchen/aktuelles-mit-webcam-wetter-gezeiten-badezeiten/vermieter-aktuelle-informationen-zum-coronavirus).

Bitte bleiben Sie gesund.

## **Termine in der Gemeindeverwaltung weiterhin nur mit vorheriger Anmeldung möglich**

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung im Rathaus und Alten Warmbad sind telefonisch und per Mail für Sie erreichbar. Um den Zugang kontrolliert zu regeln, sind persönliche Termine in der Verwaltung nur nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich.

Das Ordnungsamt, Standesamt, sowie Melde- und Gewerbeamt haben bis zum 18.04.2021 zusätzlich eingeschränkte persönliche Sprechzeiten montags und donnerstags von 11:00 bis 12:00 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten sind auch Termine nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich.

## **Bürgerfestung**

Am Dienstag 06.04.2021 und am Donnerstag 08.04.2021 findet von 12:00 - 13:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus eine „Bürgerfestung“ auf Covid-19 statt. Dieser Test ist freiwillig und kostenfrei. Bitte bringen Sie den Personalausweis mit.

## **Stellenausschreibungen**

Die Inselgemeinde Juist sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**Fachkraft (m/w/d) für den Bereich zentrale Beschaffung  
(Entgeltgruppe 6 TVöD, 20 Wochenstunden)**

### **Ihre Aufgaben:**

- Sachbearbeitung in der zentralen Beschaffungsstelle (u.a. Bearbeitung von Bestellvorgängen, Erfassung des Bedarfs, Erstellung/Prüfung von Produkt- und Leistungsbeschreibungen, Einholen und Prüfen von Angeboten, entscheidungsreife Auswertung der Angebote, Wareneingangsprüfung, Lagerverwaltung, Vorbereitung von Rahmen- und Wartungsverträgen)
- Mitwirkung bei der Durchführung von öffentlichen Ausschreibungen (gem. gesetzlichen Vorgaben z.B. VgV, UVgO, VOL/A)
- Protokollierung von Ausschusssitzungen

**Bitte wenden**

**Das bringen Sie mit:**

- Kaufmännische Ausbildung (z.B. Industriekaufleute, Kaufleute im Groß- und Außenhandel, Bürokaufleute)
- mehrjährige Berufserfahrung ist wünschenswert
- gute Kenntnisse in den Office-Anwendungen
- gute Kenntnisse im Vergaberecht sind von Vorteil
- Verhandlungsgeschick
- Organisationstalent und Durchsetzungsvermögen
- Erfahrungen in der öffentlichen Verwaltung sind von Vorteil

**Das erhalten Sie:**

- unbefristete Beschäftigung nach den Regelungen des Öffentlichen Dienstes in Teilzeit
- Arbeit mit einem motivierten Team in freundlicher, wertschätzender Atmosphäre
- abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Tätigkeit
- selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Mitarbeitervergünstigungen
- gezielte Fortbildungs- und Qualifizierungsmöglichkeiten

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte als ein PDF-Dokument bis zum 18.04.2021 an [personal@juist.de](mailto:personal@juist.de)

Weitere Informationen erhalten Sie von Frau Weers, Tel. 04935 809-117 oder Frau Fischer, Tel. 04935 809-113.

Die Inselgemeinde Juist sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**Fachkraft (m/w/d) für die Bauverwaltung  
(39 h/Woche, EG 8 TVöD)**

**Ihre Aufgaben:**

- Sachbearbeitung in der Bauverwaltung
- Erfassung, Pflege und Fortschreibung der GIS-Anwendung
- Aufbereitung der GIS-Daten für statistische und planerische Zwecke
- Abrechnung von Nebenkosten der gemeindeeigenen Liegenschaften
- Abwicklung von Vertragsangelegenheiten

**Das bringen Sie mit:**

- Ausbildung als Verwaltungsfachangestellter, Immobilienkaufmann, Bauzeichner oder vergleichbar
- gute Microsoft Office-Kenntnisse
- Kenntnisse in GIS und Datev sind von Vorteil

**Das erhalten Sie:**

- Arbeit mit einem motivierten Team in freundlicher, wertschätzender Atmosphäre
- unbefristete Beschäftigung nach den Regelungen des Öffentlichen Dienstes
- Teilzeitbeschäftigung ist im Rahmen der dienstlichen Erfordernisse grundsätzlich möglich
- abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Tätigkeit
- selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Unterstützung bei der Wohnungssuche
- Mitarbeitervergünstigungen
- gezielte Fortbildungs- und Qualifizierungsmöglichkeiten

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte als ein PDF-Dokument bis zum 18.04.2021 an [personal@juist.de](mailto:personal@juist.de)

Weitere Informationen erhalten Sie von Frau Weers, Tel. 04935 809-117 oder Frau Fischer, Tel. 04935 809-113.

## Die JuistApp ist fertig

Die JuistApp finden Sie, wenn Sie „app.juist.de“ in den Browser auf Ihren Mobilphone, Ihrem Tablet oder Computer einsetzen. Fügen Sie die Anwendung Ihrem Bildschirm bei einem Mobilphone oder Tablet hinzu. Vielfach sind Sie bereits durch die Kurverwaltung zur JuistApp angeschrieben worden. In dieser Mail sind Sie zur App informiert und aufgefordert worden Korrekturen vorzunehmen, falls dies notwendig ist. Sollten Sie noch keine Mail zur App erhalten oder Fragen haben, dann senden Sie bitte eine Mail an Herrn Vodde unter [marketing@juist.de](mailto:marketing@juist.de). Es ist vorgesehen, dass die App zur Mitte des Monats April veröffentlicht wird.

## Einsatz von Apps zur Rückverfolgung auf der Insel

Die Kurverwaltung empfiehlt den Einsatz der luca App und Frida App zur digitalen Rückverfolgung.

### luca App

Mit der luca App wird die notwendige Kontaktnachverfolgung für Ihren Betrieb leicht handhabbar. Die Zettelwirtschaft aus dem Vorjahr fällt damit weitestgehend weg. Voraussetzung hierfür ist, dass Sie sich unter [www.luca-app.de/locations/](http://www.luca-app.de/locations/) mit Ihrem Betrieb anmelden und den QR-Code nutzen. Die luca App bietet zwei Möglichkeiten zur Rückverfolgung an.

1. Ihr Gast scannt ihren QR-Code ein und checkt damit in ihrem Betrieb mit Uhrzeit ein.
2. Sie scannen den QR-Code Ihres Gastes ein. Damit ist ihr Gast bei Ihnen mit Uhrzeit eingecheckt. Die Daten sind verschlüsselt, so dass Sie diese Daten nicht lesen können. Seit einigen Tagen ist das Gesundheitsamt des Landkreises Aurich an der luca App angeschlossen. Damit ist es dem Gesundheitsamt möglich, Daten zur Rückverfolgung durch die luca App zu nutzen. Sollte ein Gesundheitsamt Daten bei Ihnen anfordern, müssen Sie diese noch einmal freigeben.

### Frida

Neben der luca App gibt es Frida. Frida wurde 2020 durch die Ostfriesische Inseln GmbH als Webanwendung entwickelt. Sie dient nicht nur der Rückverfolgung, sondern auch der Reservierungen von Timeslots. Dies ist z.B. bei Einkäufen mit Reservierungen von Bedeutung. Im Gegensatz zur luca App haben Sie bei Frida die Möglichkeit ihren Betrieb mit Fotos und Text zu präsentieren.

So funktioniert es für Sie:

1. Sie registrieren Ihren Betrieb über <https://reservierung.juist.de/registrierung/>
2. Nach erfolgreicher Registrierung erhalten Sie eine Freischaltung.
3. Sie pflegen über den Bereich „Verwaltung“ Daten zu Ihrem Betrieb ein. Dies können z.B. Fotos und Texte sowie die durch die Gäste buchbaren Timeslots und Verfügbarkeiten sein.
4. Wenn Sie auf „veröffentlichen“ klicken, sind Sie mit Ihrem Betrieb online. Nun werden Sie gefunden und Ihre Gäste können reservieren.

So funktioniert es für den Gast:

1. Der Gast besucht Frida über den Webbrowser. Es sind keine App-Installation und keine Anmeldung nötig und hinterlegt seine Daten zur Rückverfolgung.
2. Der Gast wählt einen Betrieb sowie den gewünschten Timeslot aus und gibt seine Reservierungsdaten ein.
3. Der Gast erhält eine Bestätigungsmail mit QR-Code.
4. Beim Besuch des Gastes wird der QR-Code durch Sie gescannt und entsprechend akzeptiert.

Die Vorteile der FRIDA auf einen Blick:

- leichte Bedienung für Gast und Leistungsträger\*innen
- Erleichterung bei der Einhaltung der Corona-Maßnahmen
- schneller Überblick über Angebot und Kapazitäten auf den Inseln
- Erleichterung bei der Koordination von Plätzen
- ermöglicht eine unkomplizierte Kontaktnachverfolgung durch das Gesundheitsamt
- keine App-Installation und Anmeldung nötig
- sichere und datenschutzkonforme Lösung
- kostenfreie Nutzung
- kein Zettelchaos mehr bei der Gästeregistrierung
- einsetzbar in Gastronomie, Einzelhandel, Hotellerie oder auch bei Veranstaltungen
- sichere Reservierung von Angeboten

Haben Sie Fragen zu luca oder Frida? Kein Problem. Senden Sie bitte eine Mail mit Ihrer Frage an Herrn Vodde unter [marketing@juist.de](mailto:marketing@juist.de).

## **Corona-Impfungen in Hausarztpraxen**

Eine begrenzte Anzahl der Impfdosen der Covid-19 Impfstoffe ist von den Arztpraxen bestellt. Sobald sicher ist, dass der Impfstoff hier vorliegt, werden die entsprechenden Personen von der Praxis informiert, bzw. melden sich in der Praxis.

## **Sprechstunde Insulaner-Lotsin**

Die wöchentliche Sprechstunde mit der Insulaner-Lotsin Anne Böing findet vorerst nicht statt. Frau Böing ist weiterhin für Sie telefonisch da. Kontakt: Tel. 04935 809-324, E-Mail: [aboeing@juist.de](mailto:aboeing@juist.de).

## **Polizeistation Juist Öffnungszeiten**

In der Regel findet die Bürostunde bis auf Weiteres montags bis freitags zwischen 10:00 - 11:00 Uhr sowie nach telefonischer Vereinbarung bei der Polizeistation statt.

Bei **dringenden Angelegenheiten/Soforteinsätzen**, rufen sie bitte die **Notrufnummer 110** an. Für weitere Anliegen ist die **Polizeistation** unter der **Rufnummer 04935 92157-0** zu erreichen.

## **Vertragsärztlicher Bereitschaftsdienst**

Freitag, 02.04.2021 bis Samstag, 03.04.2021: Praxis Dr. med. P. Okot-Opiro, Strandhotel Kurhaus, Strandpromenade 1, Tel. 04935 921544.

Sonntag, 04.04.2021 bis Dienstag, 06.04.2021, 09:00 Uhr: Praxis Dr. med. M. Birkenfeld, Altes Warmbad, Friesenstr. 18, Tel. 04935 9229170.

## **Zahnärztlicher Notdienst**

Wochenendnotdienst nach telefonischer Absprache mit der Zahnarztpraxis Torsten Dietze, Gräfin-Theda-Straße 14, Tel. 04935 1856491.

Anrufbeantworteransage über diensthabende Zahnärzte auf dem Festland unter Tel. 04931 9838266, [www.kzvn.de](http://www.kzvn.de).

## **Urologische Sprechstunde Dr. Schaefer am 7. April 2021**

Die nächste Urologische Sprechstunde von Dr. Schaefer findet am Mittwoch, den 7. April 2021, von 14:00 bis 16:00 Uhr in der Praxis Dr. Birkenfeld, Friesenstraße 18 (altes Warmbad) statt. Zur Anmeldung benutzen Sie bitte die nachfolgende Rufnummer 0160 557 4437. Die Anmeldung übers Internet ist nicht möglich.

Es ist jetzt bereits das zweite Mal, dass das Osterfest unter dem weltweit dominierenden Coronas-tern steht. Während wir vor einem Jahr noch mutig nach vorn geschaut haben, liegen inzwischen die Nerven blank, Existenzen sind bedroht und wichtige Routinen geraten ins Trudeln. Neue Begriffe wie „Kontaktverbote“ und „FFP2“ dominieren unseren Alltag. Sogar die Osterfeuer musste ich absagen.

Seit mehr als 150 Tagen wird uns die Grundlage unserer auf Tourismus basierten Existenz entzogen. Die gegenwärtigen Verordnungen und die zähe Impfdynamik ermutigen uns nicht zwingend. Hinzu kommt die nicht stringente Umsetzung der Reisebeschränkung, die ein weiteres Spannungsfeld eröffnet. Klar sollte doch allen Beteiligten sein, dass es einfach unvernünftig ist, jetzt die Insel zu besuchen, ohne einen triftigen Grund zu haben. Wir kontrollieren den Zugang so gut es geht, doch können wir dies nicht zu 100% abdecken. Auch deshalb sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. Geben Sie uns bei Zweifeln ein konkretes Zeichen, dem wir nachgehen können.

Während wir uns leider mit den Einschränkungen arrangieren müssen, gibt es parallel positive Entwicklungen.

Inzwischen wurden auf Juist alle über 80-Jährigen geimpft, im zweiten Schritt folgen nun die über 70-Jährigen und weitere Personen der Kategorie II. Leider steht der Termin noch nicht fest. Wir bereiten uns auf das Testen vor und können Dank der Ärzte erste Termine anbieten.

Abseits von Corona fand diese Woche für unsere Fußball-begeisterten Kinder ein Camp statt, welches Corona-konform bestens angekommen ist. Mir wurde berichtet, dass die angehenden Juister Fußballprofis abends bereits teilweise vor dem Abendbrot glücklich und zufrieden sehr still wurden. Vielen Dank an alle Beteiligten.

Das nahende Osterfest ist das wichtigste Fest für alle Christen, denn es steht für Leben und dafür, dass jedes Ende ein neuer Anfang ist. So müssen wir trotz aller Kraftanstrengungen nach vorne schauen und vorbereitet sein. Bleiben wir hoffnungsvoll und positiv, lebendig und gesund!

Währenddessen arbeiten wir emsig an einer sicheren und dauerhaften Öffnungsstrategie für Juist und die weiteren Ostfriesischen Inseln. Wir bemühen uns aktuell gemeinsam darum, mit einem überzeugenden Konzept eine unbefristete Pilotregion zu werden. Hierzu haben wir in einem Brief an den Niedersächsischen Ministerpräsidenten Stephan Weil eine Doppelteststrategie vorgestellt, die z.B. folgende Regelung vorsieht:

- Beförderung von Gästen auf die Inseln nur mit aktuellem negativem „Corona-Test“ (PCR oder Schnelltest) oder mit nachgewiesener Impfung gegen den SARS-CoV-19 Virus,
- Nachttestung der Gäste auf der Insel,
- Kontrolle der negativen Testergebnisse,
- digitale Kontaktrückverfolgung,
- finanzielle und personelle Unterstützung für die Umsetzung der notwendigen Maßnahmen.

Derzeit ist noch nicht klar, wie das Land Niedersachsen darüber entscheidet. Sobald wir mehr wissen, informieren wir Sie selbstverständlich.

Doch nun kommt erst einmal Ostern. Und bei allem Wirrwarr des bisherigen Jahres 2021 wünschen wir Ihnen von Herzen frohe und ruhige Osterfeiertage im Kreis Ihrer Lieben, so wie es möglich ist. Die Gemeinschaft auf Juist ist stark und hoffnungsvoll.

Frohe Ostern! Bleiben Sie gesund.

Ihr Tjark Goerges mit dem Team und dem Gemeinderat